

# Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE. UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
04358 con 04440 y 100-6442	403410001 y superiores	Unidad de tracción a 2 ruedas Greensmaster 3150	GR3150
04384 con 04441 y 100-6442	403410001 y superiores	Unidad de tracción Reelmaster 3250-D 2WD	GR3250D, GREENMASTER MOWER
04510 con 119-7129	403410001 y superiores	Unidad de tracción Greensmaster 3300 TriFlex	GR3300 TRIFLEX
04520 con 04442 y 121-6665	403410001 y superiores	Unidad de tracción Greensmaster 3400 TriFlex	GR3400 TRIFLEX
04530 con 119-7129	403410001 y superiores	Unidad de tracción Greensmaster 3320 TriFlex	GR 3320 TRIFLEX HYBRID
04540 con 04443 y 121-6665	403410001 y superiores	Unidad de tracción Greensmaster 3420 TriFlex	GR 3420 TRIFLEX HYBRID

Cumple(n) lo estipulado en las directivas siguientes:

2000/14/CE (Ruido), 2006/42/CE (Seguridad de maquinaria), 2014/30/UE (CEM)

Cada modelo citado ha sido evaluado conforme a las normas siguientes y/u otros documentos normativos:

Modelos	De serie
Todos los modelos:	EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018 EN 55012:2007+A1:2009
04510, 04520, 04530 y 04540	EN 61000-4-2:1995+A1:1998+A2:2001 EN 61000-4-3:2006+A1:2008 EN 61000-4-8:2010

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para todos los modelos		
04497	Kit de detector de fugas	2006/42/CE, 2014/30/UE
04554	Kit de luces universales	2006/42/CE, 2014/30/UE
Accesorios/aperos para el modelo 04358		
04476	Kit de tracción a 3 ruedas, GR3150	2006/42/CE, 2014/30/UE
04440	Kit de protector (CE)	2006/42/CE
Accesorios/aperos para el modelo 04384		
04477	Kit de tracción a 3 ruedas, GR3250	2006/42/CE
04441	Kit de protector (CE)	2006/42/CE
Accesorios/aperos para los modelos 04358 y 04384		
04494	Aireador	2006/42/CE
04495	Rodillo triple	2006/42/CE
04652	DPA de 8 cuchillas	2006/42/CE
04654	Unidad de corte DPA de 11 cuchillas	2006/42/CE
04656	Unidad de corte de DPA de 14 cuchillas	2006/42/CE
04709	Transmisión del groomer (IZQ)	2006/42/CE

Modelo	Descripción	Directiva
04726	Cepillo giratorio para rodillo trasero (IZQ)	2006/42/CE
04479	Molinete desbrozador	2006/42/CE
99-1645	Kit de pesos	2006/42/CE
100-6442	Kit de pesos	2006/42/CE
Accesorios/aperos para el modelo 04520		
04442	Kit de protector (CE)	2006/42/CE
Accesorios/aperos para el modelo 04540		
04443	Kit de protector (CE)	2006/42/CE
Accesorios/aperos para los modelos 04510, 04520, 04530 y 04540		
04714	Kit de tracción a 3 ruedas	2006/42/CE, 2014/30/UE
04730	Kit de detector de fugas	2006/42/CE, 2014/30/UE
119-7129	Kit de pesos para ruedas (2WD)	2006/42/CE
121-6665	Kit de pesos para ruedas (Diésel)	2006/42/CE
04508	Kit de Asiento De serie	2006/42/CE, 2014/30/UE



Modelo	Descripción	Directiva
04719	Kit de Asiento Premium	2006/42/CE, 2014/30/UE
04651	Unidad de corte DPA de 8 cuchillas	2006/42/CE
04653	Unidad de corte DPA de 11 cuchillas	2006/42/CE

Modelo	Descripción	Directiva
04655	Unidad de corte de DPA de 14 cuchillas	2006/42/CE
04720	Molinete escarificador	2006/42/CE
04722	Triple rodillo para greens	2006/42/CE
04723	Aireador de greens	2006/42/CE

Datos para la Directiva sobre el Ruido (2000/14/EC):

Modelo	Clasificación	Anchura de corte (cm)	Potencia sonora medida (dBA)*	Potencia sonora garantizada (dBA)	Velocidad del motor (rpm)
04358	Segadora	150	94	95	2825
04384	Segadora	150	99	100	2710
04510	Segadora	150	98	100	2850
04520	Segadora	150	98	100	2850
04530	Segadora	150	96	97	2850
04540	Segadora	150	97	98	2900

Valor determinado con arreglo a ISO 11094:1991.

Evaluación de la conformidad: Anexo VIII

Organismo notificado: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



John Heckel  
 Director de Ingeniería  
 8111 Lyndale Ave. South  
 Bloomington, MN 55420, USA  
 Octubre 11, 2018

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux  
 Manager European Product Integrity  
 Toro Europe NV  
 Nijverheidsstraat 5  
 2260 Oevel  
 Belgium

# Aviso sobre privacidad en el EEE/Reino Unido

## Uso de sus datos personales por parte de Toro

The Toro Company ("Toro") respeta su privacidad. Al adquirir nuestros productos, podemos recopilar ciertos datos personales sobre usted, ya sea de forma directa a través de usted o de nuestra empresa o nuestro representante local de Toro. Toro utiliza estos datos para cumplir obligaciones contractuales, como registrar su garantía, procesar una reclamación de garantía o ponerse en contacto con usted en caso de la retirada de un producto, así como para fines comerciales legítimos, como valorar la satisfacción de los clientes, mejorar nuestros productos u ofrecerle información de productos que puedan ser de su interés. Toro puede compartir sus datos con filiales, concesionarios u otros socios comerciales de Toro en relación con cualquiera de las actividades antes mencionadas. También podemos revelar sus datos personales cuando se requiera por ley o en relación con la venta, la adquisición o la fusión de una empresa. No venderemos sus datos personales a ninguna otra empresa con fines de marketing.

## Retención de su información personal

Toro conservará sus datos personales hasta que sean relevantes para las finalidades indicadas anteriormente y según los requisitos legales. Para obtener más información sobre los periodos de retención aplicables, póngase en contacto con [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Compromiso de Toro con la seguridad

Sus datos personales se pueden procesar en Estados Unidos o en otro país que aplique leyes de protección de datos menos estrictas que las de su país de residencia. Cuando transfiramos sus datos personales fuera de su país de residencia, daremos los pasos legalmente pertinentes para garantizar que se aplican las medidas adecuadas para proteger su información y para garantizar que se trata con seguridad.

## Acceso y corrección

Puede tener derecho a corregir o revisar sus datos personales, o bien a negarse al procesamiento de sus datos o restringirlo. Para ello, póngase en contacto con nosotros en la dirección [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Si tiene alguna preocupación acerca de cómo ha gestionado Toro su información, le instamos a que se ponga en contacto con nosotros directamente. Recuerde que los residentes europeos tienen derecho a presentar quejas ante la autoridad responsable de la protección de datos.

# EU Specifications

## Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina <sup>‡</sup> (kg)	Vibración mano/brazo (m/s <sup>2</sup> )*			Vibración cuerpo entero (m/s <sup>2</sup> )*	
			Mano izquierda	Mano derecha	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
			Nivel	Nivel			
04358	11,1	493	1,11	0,97	0,56	0,4	0,2
04384	12,1	552	0,36	0,41	0,2	0,25	0,12
04510	11,21	526	0,24	0,22	0,12	0,35	0,17
04520	13,4	586	0,24	0,22	0,24	0,41	0,21
04530	11,21	570	0,31	0,20	0,15	0,14	0,07
04540	13,4	638	0,52	0,33	0,26	0,12	0,06

<sup>‡</sup> Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

\*Valor determinado con arreglo a EN ISO 5395-1:2013

## Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA) <sup>1</sup>	
	Nivel	Incertidumbre
04358	82	1
04384	84	1
04510	80	1
04520	84	1
04530	81	1
04540	80	1

<sup>1</sup> Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 5395-1:2013.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvéen, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.